

COVID-19 Update from the Head of School تحديث عن فيروس كورونا من مدير المدرسة



March 12, 2020

Dear parents,

As today marks the beginning of spring break, we now begin a period of relative calm for our campus community. Many students have returned home, some are staying here, and we all have the opportunity to rest from classes, activities, homework and more. Still, while we are on break, the growing concern around the world regarding Covid-19 continues to rise. The World Health Organization has officially classified the virus as a pandemic, increasingly strict measures are being taken by countries around the world to close off travel, and nations hard hit by the virus are taking unprecedented steps to shut down large scale gatherings and movement.

How do we respond to the growing global concern?

Jordan continues to be among the safest countries in the world with regard to Covid-19. The Ministry of Health has been proactive and transparent about quarantining suspected cases, it has offered daily updates about local preparations, and it has taken appropriate preventive measures to slow any possible transmission of the virus. It's worth further noting that there remains no evidence of any transmission of the virus in Jordan to date — the one case that appeared in the country last week has proven to be an isolated case. Still, six hospitals in population centers around the country are actively testing for the virus, and soon testing may be available to additional private hospitals and organizations. Further, the Ministry of Health and the Ministry of Education have been taking increasingly proactive steps limiting travel from foreign countries and limiting mass gatherings. We continue to follow these guidelines.

Among the steps taken by the Ministry of Education was this morning's suspension of "all student activities and events, including but not limited to competitions, festivals, celebrations, school plays and graduation parties until further notice." If this suspension of activities continues throughout the year, we will have to explore the long-term implications for our spring term, especially with regard to how we can help celebrate our seniors in their final months. This will be on our minds in the coming weeks. Until then, in the words of a colleague, the ministry's guidelines mean that schools should do what we do best: just teach, nothing else. This is something we take up with pleasure, even if, as a boarding school, we will have to consider how these guidelines might require a more nuanced interpretation for our residential program. Thankfully, we have the coming week to think carefully before making necessary adjustments to our program.

Preparedness

During this time, we continue to prepare for all possible eventualities. Should the presence of the virus grow in Jordan, or should the Ministry of Health or the Ministry of Education announce a preventive shutdown of schools, we are ready to transition to online learning and to support those students who may not be able to travel home. Over the past few days, before the wind and rain returned, it was common to see students seated in the red Adirondack chairs around campus participating in their classes by video conference. Teachers have been meeting students in person, sending them out across campus, and then hosting discussions and lessons virtually, all as practice for the possibility of moving learning online.

Inshallah, it will not come to this in the approaching weeks or months. Whatever the outcome may be, rest assured that we will continue to communicate with you regularly, especially if the number of cases grows here in Jordan. At the very least, expect to hear from us both early and late next week.

Until then, enjoy this weekend and the full respite of spring break. Wash your hands often, and take other WHO preventive measures to stay healthy. We are here if you have questions.

All the best,

Peter Nilsson
Head of School

أولياء الأمور الأعزاء،

تحية طيبة وبعد،

مع بداية عطلة فصل الربيع هذا اليوم، يدخل الحرم المدرسي الآن في فترة هدوء نسبي، حيث يعود العديد من الطلبة إلى منازلهم في حين أن البعض ستستمر إقامته في السكنات الداخلية للمدرسة وستكون فرصة للجميع لأخذ قسط من الراحة من الحصص الصفية والأنشطة والواجبات المنزلية وغيرها. وبينما نحن في إجازة، يستمر تزايد القلق حول العالم بشأن فيروس كورونا (كوفيد-١٩). فقد صنفت منظمة الصحة العالمية رسميًا هذا الفيروس على أنه وباء، واتخذت بعض الدول حول العالم إجراءات صارمة لوقف السفر، في حين اتخذت تلك التي تضررت بشدة من الفيروس خطوات غير مسبوقه لوقف التجمعات والتنقل على نطاق واسع.

كيف نستجيب للقلق العالمي المتزايد؟

لا يزال الأردن من بين الدول الأكثر أماناً في العالم فيما يتعلق بفيروس كورونا (كوفيد-١٩). وقد كانت وزارة الصحة الأردنية سبّاقة وشفافة بشأن عزل الحالات المشتبه فيها. كما اعتمدت مبدأ إصدار تحديثات يومية حول آخر المستجدات، واتخذت تدابير وقائية مناسبة لإبطاء أي انتقال محتمل للفيروس. وتجدر الإشارة هنا إلى أنه لا يوجد حتى الآن أي دليل على انتقال الفيروس إلى المملكة في حين ثبت أن الحالة الوحيدة المؤكدة التي ظهرت في البلاد الأسبوع الماضي كانت حالة معزولة. ومع ذلك، تقوم حالياً ستة مستشفيات حكومية رئيسة موزعة في جميع أنحاء البلاد بإجراء فحص فيروس كورونا وقد يتم توفير هذه الفحص قريباً في المستشفيات الخاصة كإجراء مساعد. وبالإضافة لما سبق، اتخذت وزارتا الصحة والتربية والتعليم خطوات استباقية للحد من السفر للأردن من دول عدة وكذلك الحد من التجمعات. ونحن بكنينغز سنتابع كل ما يصدر من قرارات وتوجيهات ونعمل على الالتزام بها.

لقد أصدرت وزارة التربية والتعليم الأردنية اليوم الخميس قرارها بوقف جميع الفعاليات والأنشطة الطلابية والمسابقات والمهرجانات والاحتفالات والمسرح المدرسي وحفلات التخرج بجميع أشكالها حتى إشعار آخر. وفي حال استمر هذا الوقف للأنشطة حتى نهاية العام الدراسي، فسيترب علبنا في كينغز أكاديمي تحديد الآثار بعيدة المدى المترتبة من هذا القرار على الفصل الدراسي الذي يلي عطلة الربيع وخصوصاً فيما يتعلق بكيفية التحضير للاحتفال بخريجينا في الفترة المتبقية لهم في المدرسة والذي سيكون مثار بحثنا في الأسابيع المقبلة. وحتى ذلك الحين، سنقوم بما يجب علينا عمله كأى مدرسة وعلى أفضل وجه والقيام بالتدريس ولا شيء غير ذلك. وسنقوم بهذا العمل بكل سرور وإن ترتب علينا، باعتبارنا مدرسة داخلية، أن نفكر في كيفية التأقلم مع هكذا قرارات بشكل يتواءم وطبيعة برنامجنا الداخلي. ولحسن الحظ، فنحن لدينا بعض المتسع من الوقت الأسبوع المقبل للتفكير ملياً قبل إجراء أية تعديلات على برنامجنا.

مدى الجاهزية

سنقوم خلال هذه الفترة بمواصلة الاستعدادات لجميع الاحتمالات. وفي حال بدأ انتشار هذا الفيروس في الأردن – لا قدر الله – أو قامت وزارة الصحة أو التربية والتعليم بإعلان إغلاق المدارس في المملكة كإجراء وقائي، فسنكون مستعدين للانتقال نحو نظام التعلم عن بُعد (عبر الإنترنت) وتوفير كل سبل الدعم لطلبتنا الذين لن يتمكنوا من العودة لديارهم. وخلال الأيام القليلة الماضية، قبل بدء المنخفض الماطر اليوم، كان ملاحظاً قيام العديد من الطلبة بالجلوس على الكراسي الحمراء المميزة والموزعة حول المدرسة للمشاركة في الحصص الدراسية من خلال تطبيقات الاتصال الجماعي المرئي التي قمنا بتوفيرها لهم. فقد وجّه المعلمون طلبتهم للانتشار حول المدرسة وقاموا بعقد الحصص المعتادة معهم ومناقشتهم وتعليمهم الدروس كتمارس افتراضية تحسباً لفرضية الانتقال في أي وقت نحو نظام التعلم عن بعد (عبر الإنترنت).

وإن شاء الله لن نضطر في الأسابيع أو الأشهر القادمة للقيام بهذا الانتقال إلا أننا، وبغض النظر عما تحمله لنا في قادم الأيام، سنبقى على تواصل دائم ومستمر بكم لوضعكم بأخر التطورات والمستجدات على مستوى المدرسة والمملكة على حد سواء حيث سنقوم بمراسلتكم في بداية ونهاية الأسبوع المقبل على أقل تقدير. وفي حال وجود أي سؤال أو استفسار لديكم، القيام بالاتصال بنا.

وحتى ذلك الحين، نتمنى لكم عطلة نهاية أسبوع سعيدة وأيام مريحة خلال فترة عطلة الربيع ولا تنسو غسل اليدين باستمرار واتباع الإجراءات الوقائية المنشورة من قبل [منظمة الصحة العالمية](#) لسلامتكم وسلامة أسرکم.

وتقبلوا فائق الاحترام والتقدير

بيتر نيلسون
مدير المدرسة